

B2.30 En el spa

- Reservar y organizar servicios de bienestar
- Describe necesidades físicas y expectativas, pregunta sobre tratamientos, productos y resultados
- Dar retroalimentación y hacer recomendaciones o quejas



El balneario	<i>(Das Kur- und Thermalbad)</i>	La crema suavizante	<i>(Die Pflegecreme)</i>
El hidromasaje	<i>(Das Hydromassagebad)</i>	Las manchas	<i>(Die Flecken / Pigmentflecken)</i>
La sauna	<i>(Die Sauna)</i>	Los granos	<i>(Die Pickel)</i>
El salón de belleza	<i>(Der Schönheitssalon)</i>	Ponerse guapo	<i>(Sich schön machen)</i>
La estética	<i>(Die Ästhetik)</i>	Mantenerse bien	<i>(Sich gut erhalten)</i>
La cosmética natural	<i>(Natürliche Kosmetik)</i>	Conservarse bien	<i>(Sich gut bewahren)</i>
Los productos cosméticos	<i>(Kosmetikprodukte)</i>	Mantenerse joven	<i>(Sich jung halten)</i>
La crema limpiadora	<i>(Die Reinigungspflege)</i>	Conservarse mal	<i>(Sich schlecht erhalten)</i>
La crema hidratante	<i>(Die Feuchtigkeitscreme)</i>	Darse un masaje relajante	<i>(Sich eine entspannende Massage gönnen)</i>
La crema nutritiva	<i>(Die Nährcreme)</i>	Darse un masaje terapéutico	<i>(Sich eine therapeutische Massage geben lassen)</i>

1. Grammatik: Comparativas: el doble de, lo mismo que, no más que...

Es gibt Ausdrücke, um Handlungen und Mengen in realen Kontexten zu vergleichen und dabei Gleichheit, Unterschied oder Proportion auszudrücken.



Expresión	Ejemplo
El que más / El que menos	Marta es la que más recomienda la cosmética natural. <i>(Marta ist diejenige, die am meisten Naturkosmetik empfiehlt.)</i>
Lo mismo que	Yo pago lo mismo que tú por el hidromasaje. <i>(Ich zahle genauso viel wie du für die Hydromassage.)</i>
Igual que	Es igual que el otro tratamiento. <i>(Es ist genau wie die andere Behandlung.)</i>
El doble que	Este tratamiento cuesta el doble que el otro. <i>(Diese Behandlung kostet das Doppelte wie die andere.)</i>
La mitad	Recomiendo usar la mitad de la dosis. <i>(Ich empfehle, die Hälfte der Dosis zu verwenden.)</i>
Tres veces más / menos	Este masaje es tres veces más relajante que el anterior. <i>(Diese Massage ist dreimal entspannender als die vorherige.)</i>
No más que	Tenemos no más que cinco citas libres. <i>(Wir haben nicht mehr als fünf freie Termine.)</i>
Nada más que	Ofrecemos nada más que productos naturales. <i>(Wir bieten nichts als Naturprodukte an.)</i>

1. Para el circuito termal, el hidromasaje dura _____ tiempo que la sauna.
a. el doble que b. lo doble de c. el doble de d. doble de
 2. Por el tratamiento facial premium pago _____ mi pareja, aunque reservamos a horas distintas.
a. igual de b. lo mismo que c. el mismo que d. lo mismo de
1. el doble de 2. lo mismo que

Umschreiben Sie die Ausdrücke

1. (la que más) En nuestro grupo, Marta recomienda la cosmética natural más que nadie.

(Marta empfiehlt in unserer Gruppe am meisten natürliche Kosmetik.)

2. (lo mismo que) Por el circuito de hidromasaje, yo pago la misma cantidad que tú.

(Für den Hydromassage-Parcours zahle ich genauso viel wie du.)

3. (igual que) El tratamiento de radiofrecuencia es tan efectivo como el de ultrasonidos, pero cuesta más.

(Die Radiofrequenzbehandlung ist genauso effektiv wie die Ultraschallbehandlung, kostet aber mehr.)

2. Übungen

1. Ordnen Sie jedes Wort seiner Definition zu.



- | | |
|------------------------------|---|
| a. El balneario | 1. Recibir un masaje para sentirse mucho más relajado que al llegar. |
| b. El hidromasaje | 2. Productos de belleza con ingredientes vegetales, no más que químicos sintéticos. |
| c. La cosmética natural | 3. Producto que aporta humedad a la piel para mantenerla suave. |
| d. La crema hidratante | 4. Centro de bienestar que ofrece tratamientos con agua termal y masajes. |
| e. Darse un masaje relajante | 5. Baño con chorros de agua a presión para relajar músculos. |

a-4 b-5 c-2 d-3 e-1

2. Hören Sie sich das Audiofragment an und geben Sie an, ob die folgenden Aussagen wahr oder falsch sind.

Wahr Falsch

La hablante reorganiza su reserva porque no pudo usar uno de los servicios previstos.

Eligió sin dudar un masaje terapéutico, ya que le molestaba la espalda.

Le preocupa que la crema facial le deje la piel grasa, por eso pregunta por la textura.



3. Email

Asunto: Reserva confirmada – Circuito termal y tratamientos

Hola, Laura:

Soy Marta, de recepción de *Balneario Sierra*. Te confirmo tu reserva para el viernes 15 a las 18:00: **circuito termal** (sauna + **hidromasaje**) y un **masaje relajante** de 50 min.

Para prepararlo bien, ¿nos indicas si tienes alguna alergia a **productos cosméticos** o si prefieres **cosmética natural**? Si quieres, también podemos añadir un facial (30 min) para tratar **manchas** o **granos**.

Quedo pendiente. Un saludo,

Marta Gómez

Recepción



Schreibe eine passende Antwort: *Quería confirmar si sería posible cambiar... / Prefiero cosmética natural; ¿podrían usar una crema hidratante ligera? / ¿Me podrías indicar si el facial dura lo mismo que el masaje o si requiere más tiempo?*

Wichtige Verben

yo

tú

él/ella/usted

nosotros/nosotras

vosotros/vosotras

ellos/ellas/ustedes

Conservarse (*sich erhalten*)

Subjuntivo pretérito imperfecto

me conservara/me conservase

te conservaras/te conservases

se conservara/se conservase

nos conserváramos/nos

conservásemos

os conservarais/os conservaseis

se conservaran/se conservasen

Masajear (*massieren*)

Subjuntivo pretérito imperfecto

masajeara/masajeara

masajearas/masajearas

masajeara/masajeara

masajeáramos/masajeáramos

masajearais/masajearais

masajearan/masajearan